

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за вложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавемана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік	К 4-80
на пів року	„ 2-40
на чверть року	„ 1-20
місячно . . .	„ —40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік	К 10-80
на пів року	„ 5-40
на чверть року	„ 2-70
місячно . . .	„ —90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(До ситуації. — З ради державної. — Вибори до німецького парламенту.)

З Відня доносять, що представителі всіх славянських клубів, а крім того клуби: румунський, антисемітський і католицький, ухвалили вчора однодушно стреміти безусловно до удержавнення приватних залізниць, а особливо залізниць Північної з днем 1 січня 1904 р. На основі вислідів переговорів правительства з сторонництвами можна уважати певною річю, що бюджетова дискусія буде нині закінчена, хоч не виключена можливість, що генеральні бесідники, котрі будуть нині вибрані, придуть до голосу аж завтра. Безпосередно по дискусії бюджетовій перейде палата до нарад над угодою угорською. Надіють ся, що й тут буде дискусія скорочена при першій читанню угодних пропозицій, так щоби вже з кінцем слідуючого тижня було можна передати їх комісії, в котрій Чехи лише зазначать свою обструкцію. — В часі нарад бюджетової комісії відбуде палата лиш кілька засідань. Дня 3 цвітня розпочнуть ся великодні ферії, а відтак дня 26 цвітня розпочнуть ся дальші засідання палати для покінчення нарад над уго-

дою і над митовою тарифою та торговельними переговорами. Die Zeit доносить, що правительство наміряє в часі великодних ферій скликати на короткі сесії красні сойми. То не дотикає сойму галицького, котрий буде скликаний на довшу сесію в вересні.

Вчерашнє засіданє палати послів було виповнене дальшою дискусією при першій читанню бюджету. Між иншими промавляли на тім засіданню п. Романчук, п. Крамарж і п. президент кабінету др. Кербер. Г. Е. п. президент кабінету заявив в своїй промові, що правительство не єсть правительством національним, тому й не може вести односторонньої національної політики. Оно не може вивисувати одної народности над другу, а мусить старати ся, аби між всіма народами було порозумінє і мир. Правительство бачить, що єсть на добрій дорозі і що вкінці прийде та хвиля, коли Чехи і Німці подадуть собі руки. Богато мають до страчення, коли би того не зробили, а можуть лиш вискати, як погодять ся. На жалоби п. Романчука п. Президент міністрів так відповів: Також панів із західної Галичини хотів би я попросити, аби змінили до якоїсь міри свою тактику. Яркі жалоби, які тим разом знов виведено, творять вже цілу літературу. Павове говорите очевидно, що правительство затикає собі ватою уши, аби не му-

сити того слухати і що галицький сойм вже цілком затудений ватою. Але на тім іменно полягає ваша велика похибка. Знаємо все о правдивих відносинах у західній Галичині і тому радая би я руському населенню, аби раз сильно, лояльно і отверто, але без ненависти виступило з своїми бажаннями і жалобами перед галицьким соймом. Правительство дасть там єго оправданим бажанням цілком певно всяку підпору. Однак саме ддятого, що національний спір в краю має таку сильну соціальну закраску, було би після мови гадки дуже вказаним, занехати сумнівну агітацію, а розпочати розумну працю. Ще кілька слів про страйк робітників рільних, про котрий також говорено. Кажу тут цілком отверто: Беремо вже тепер на увагу, що страйк відновить ся. Страйк може бути, але получена з ним політична агітація визнає до уваги, коли та послугує ся неправними средствами — до оборони, до найповажнішого супротивлення. Досить маємо законних средств, аби удержати спокій в краю. Не потребуємо цілком надзвичайних средств, але спокій в краю мусить бути на великий спосіб удержаний. — По промові дра Кербера засіданє закрито і назначено слідуюче на нині.

Говорять, що за почином цисаря Вільгельма буде в Познаньщині заключений компроміс

32)

СЕРЦЕ СЬВІТА.

(З англійського — Г. Райдера Гилгерда.)

(Дальше.)

— Тепер вивели сеньора в друге, а Тікаль повторив коротко старе пророцтво.

— Я мало в то все вірю, — сказав він; — але Цібальбай, що був мудрим чоловіком, вірив в то, а нарид, що довідав ся тої історії, хоче мати доказ. Чи така й ваша воля?

— Така й наша воля — відповіли радні.

— Добре! То нехай же так стане ся, а на ваші голови нехай спаде вина, коли з того вийде яке нещастє. Маттаї, рада приказує, щоби ти вложив отсі кусні в ямку сьвятого знаку.

— Коли рада приказує, то я мушу послухати, — сказав на то Маттаї. — Але я віддаю свій голос против того, бо на мою думку, то дитиняча робота і з ворожби не вийшло ще ніколи нічого доброго, — і він замовк, як би ждав на відповідь.

— Послухай! Послухай! — приказала рада, бо єї взяла була цікавість, і всі поняти-гали ший, щоби все добре відіти, що стане ся.

— Роби, я кажу! — повторив Тікаль. — Але стережи ся, щоби ся не потрає дуже серцем, аби не стало ся так, як каже переказ, і нас не залляла вода.

Відтак вложив Маттаї обі половини таліману на призначене місце, і серед глибокої тишини отворив сьвятий знак як і перед тим мовби яка цвітка. Я нахилив ся наперед і побачив око в ямці; але мені здавало ся, що якась грань краска єї дорожочіности в серці, мов би потахла, бо оно ледви що світило ся слабиим сьвітлом, як око того чоловіка, що помер перед двома годинами. Мені здає ся, що і Маттаї то побачив, бо коли сьвятий знак отворив ся, він відступив ся взад і єго рука дрожала.

Боли присутні побачили тепер то чудо, здивовали ся дуже, а Тікаль відозвав ся:

— Здає ся, що Цібальбай був мудрий, хоч ніби на око був дурноватий, бо серце дійсно отворило ся, а в нім лежить камінне око на золотій плитці, записаній якимсь письмом.

— Прочитайте то письмо! — відозвали ся радні.

Тікаль відсунув око на бік, виймив злоту плитку і став єї оглядати.

— Не можу прочитати, — сказав він, похвлюючи головою. То написане далеко старшим письмом, як я умію прочитати. Читай ти Маттаї, бо ти знаєш ся ліпше на старім письмі.

Маттаї взяв плитку і придивляв ся їй довго, а на єго лиці видко було страх, котрий опісля перемінив ся в якоесь безмежне здивованє, так, що я, котрий не слускав очий з него і не знав ще докладно єго проворність, готов був так само як і сеньор думати, що він ту плитку знову піднімав по тім, коли ми єї віділи.

— Читай! Читай! — кликнула рада.

— Братя, — відозвав ся він, — слова здають ся ясні, але письмо то якоесь таке дивне, що я бою ся, що не зможу відчитати і що ліпше зроблю, коли дам комусь иньшому відчитати.

— Ні, читай, читай, — відозвали ся знову майже гнівливо.

Він прочитав тоді ті слова, котрі і й нам прочитав, заким піднімав ту плитку.

Коли Маттаї то читав, Тікаль аж почорнів із злости, і заким ще єго голос прогомів, схопив ся він розлючений і крикнув:

— Все одно, хто написав то брехливе пророцтво, чи якийсь божок, чи чоловік, нехай буде проклятий. Чи то госпожа Мая — бо то єї імя також і імя народу, отже то й она мусить бути, — має бути віддана за того білого пса, котрого судьба вже порішена і чи то єго син має панувати над нами? Ліпше нехай агине, а він разом з нею.

Тоді встав один з радних, а єму було на імя Дімас, — як я пізнійше довідав ся, то він був молодшим братом Цібальбая, — і крикнув сердито:

— Здає ся, Тікалю, що так мусить стати ся, і стережи ся та не грови смертю, щоби она тебе самого не постигла. Ми призвали бога і бог досить виразно відповів. Госпожа Мая мусить стати жінкою білого чоловіка, єна моря, а відтак нехай діє ся, як судьба то призначила.

— Що? — сказав на то Тікаль. — Той пройде сьвіт має старшувати наді мною і над всіма?

всіх німецьких партій в цілі одноцільного переведення виборів до державного парламенту, а то на підставі взаємної охорони стану посідання. — Між польськими а німецькими соціалістами в Познаньщині прийшло до виборчого порозуміння. Польські соціалісти поставлять кандидатів в 5 а німецькі в 10 виборчих округах. Праса німецьких і польських соціалістів має получити ся.

Новинки.

Львів дня 12 го марта 1903.

— **Є. Е. п. Маршалок** красвий гр. Андрей Потоцкий повернув з люстраційної подорожи до Львова.

— **З ц. к. залізниць державних.** П. Міністер залізниць державних переніс зі взглянів службових комісаря будівництва Якова Каца з управи будови залізниць у Львові до округа дирекції в Станиславові, а ад'юкта будівництва Вінкентія Пічана з управи руху в Чернівцях до округа дирекції залізниць в Пільні в Чехії.

— **Нова добродійна фондация** має засновати ся у Львові за почином і завдяки трудолюбивости Впреосьв. Митрополита Шенцицького. Іменно буде то руска „Народна лікарня“, котрої цілю єсть безплатне уділюване лікарської помочи бідним недужим. Впреосьв. Митрополит дарував новій інституції свій дім при ул. Скарги ч. 4, і велів его урядити на потреби інституції. На фонди „Народної лікарні“ має складати ся окреме товариство, котрого конституюючі збори відбудуть ся сими двома.

— **Конкурси.** Виділ повітової ради в Косові розписує конкурс на окружного лікаря для санітарного округа Кути з платою 1200 кор і додатком на поїздки в квоті 800 кор. Час вносити подання до 9-го цвітня б. р. — **Матістрат міста Снятина** розписує конкурс на посаду поліційного інспектора з платою 1100 і активальним додатком 200 кор. та правом до емеритури.

— Того не знаю, — відповів радний; — в письмі то не сказано; там лиш сказано, що его син має панувати над нами, а поки що у него ще нема сына. Але одно, то річ певна, що госпожа Мая мусить стати его жінкою, а на її місці він може також панувати, бо она єсть законною спадкоємицею свого батька, а не ти, Тікалю, що неправно присвоїв собі власть.

Многі голоси домагали ся тепер Маї і она вступила зі спущеними очима.

— Що я маю на то сказати? — відозвала ся она, — як хіба лиш то одно, що моя воля піддає ся воли богів і коли так призначено, щоби я віддала руку білому чоловікови, то нехай так стане ся. Довгі літа учили мене споглядати на иншого, але той, що мав стати моїм мужем — і она показала на Тікаля — вибрав собі другу за жінку, а тепер виджу, що то стало ся не зовсім з его власної волі, лиш ддятого, що так було призначено. Але ще одно. Я, що лиш жєнщина не забагаю панувати, або зайняти місце Нагви. Письмо каже, що прийде колись час, далекий час, і тоді моя дитина, коли я дійсно донька пачальника племена, котрої ім'я именем народу, буде справді панувати. Тож дайте ему діждати до назначеного часу і доступити до тої чєсти, яка его жде, але тимчасом остань ся ти, Тікалю, на своїм місці а мене лиш в спокою.

— Госпожа Мая говорить благородні слова, Тікалю і Нагво, — відозвав ся на то Маттаї — а коли нарід на то годить ся, то можете то предложєне прийняти, а дальшу судьбу лишити будучности. Она каже, що готова віддати ся за білого чоловіка, але ми ще зовсім не чули, чи той білий чоловік схоче взяти її собі за жінку. Може бути — додав він усміхаючись, — щоби він волів би умерти; але на всякий случай мусимо чути відповідь від него самого — значить ся, коли признаєте, що то

— **Репертуар руского театру у Львові.** Субота, дня 14 марта: „Дон Цезар“, опера в 3 діях Делінгера.

— **Еміграція до Америки в 1902 році.** Головний директор еміграційного бюро в Америці, Віліям, оголосив друком статистику еміграційного руху до Америки за послідний рік. З брошури дізнаємо ся, що число емігрантів в тім часі виносило 648.743 осіб, а то єсть найвише число з дотеперішого переселєного руху. Між ними було 57.688 жидів, з Росії 37.846, а з Австро-Угорщини (переважно в Галичиви) 12.848. Прочі жиди походили з Румунії і Німеччини. Жиди емігранти з Галичиви становили 7% всіх наших емігрантів. Найбогатшими емігрантами були Німці, бо після припису виказували ся перед американськими властями мактом 27-ох доларів. Скандинавці мали по 18 дол., Ірландці по 17, Італійці по 11, а Русини і Поляки по 9 доларів. То суть пересічні квоти і не кожний, що виказав ся 9 доларями, міг без перепони поселити ся в Америці, бо американські власти вимагають далеко більшого капіталу від кожної особи. Між емігрантами було робітників і ремісників загалом 79.768, найбільше жидів, бо 31.2%. З причини недуг завернено з Америки 5.438 переселєнців, а 228 було таких, що мусіли вертати до родинного краю, бо не могли виказати ся відповідною квотою на прожиток перших місяців свого побуту в Америці.

— **Огонь.** Дня 3-го с. м. около 4-ої години над раном вибух огонь в Незнакові, повіта камєнецького і знищив хату разом з будинками господарськими. В огни згоріло трєв людий, а то: Шайндля літ 23, жінка крамаря в Незнакові і її двоє дітей а також дві штуки худоби. Причиною був вибух нафти розлитої на помості, на котру через неосторожність кинєно запалєну сірничку. В одній хвили ціла хата станула в полуміні, в наслідок чого спляча в постели з дітьми Шайндля Шедель не могла вже видобути ся і згоріла.

— **Шуткованє з набитою рушницею** стало ся причиною сграшного нещастя. Органіст в Станьонках коло Неполомиць Войтїх Віхер, бавив ся рушницею, а не знаючи о тім, що она набита, змів ся нею до 20-літнього Миколи Дубаса, ого родника зі Станьонтек, побачивши однак, що нема кашлї на панівці, приложив до неї горючого сірника, хоча ти тим способом перепудити Дубаса.

В тій хвилі рушниця випалила кладучи трупом нещасливого Дубаса.

— **Великі дефравдації.** В Берліні викликала велику сензацію значне спроневірєпє в касї комісії громадської для бідних, на чолї котрої стоїть учитель громадский Май. Званий він був доси як чоловік честний і тїшив ся великим довірем адміністрації громадської. Его 25-літній ювілей обходжено недавно дуже торжєственно. — З Риму знов доносять, що там двоє директорів філії великого дому банкового Роватті в Венеції і Міляно, спроневіривши пів мільона лірів, втікли імовірно до Австрії.

— **Сподівана весна** мимо цвітїв і птичок по лісах якось опізнєє ся, бо зима таки не хоче нас попустити ся. Через кілька днів перепадав сніг і постудєніло та взяв малий мороз. На заході настала також значна зміна у воздуху і в многих сторонах упали сніги, навіть були й заметєлі.

— **Жертва забобону.** З Будапєшту доносять: Господарєви Йосифови Семкович виворожив хтось перед многими роками, що его жінка буде лиш доти жити, доки буде роста груша, посаджєна в день его весїля. Сєго року груша змерзла і Семкович хотїв її зрубати. В тій роботі хотїла ему перешкодити его забобонна жінка в тій хвилі, коли він замахнув ся сокирою, щоби зрубати дерево. Нещасливим случаем замість в дерево рубнув він жінку так сильно в голову, що розрубав її, і жінка в тій хвилі погибла.

— **Крадіж золота** В Боїчи на Угорщині виважили дня 9 с. м. невисліджені доси злодії крати у вікні тамошнього уряду почтового і забрали не лиш готівку, яку знайшли, але й чотирнаїцять кільограмів чистого золота, котре вдало семигородське товариство для виполкування золота до Будапєшту. Почтмайстер пробудив ся як раз, коли вже злодії виносили ся з добычею і стрїлив за ними, але они вєзали без слїду. То вже четвертий раз обробовано сю почту і злочинців не можна було доси вислідити.

пророцтво боги нам спослали. Кажіть, чи признаєте?

— Признаємо — відповіла рада односторонно.

— То прикажіть, нехай той білий чоловік, син моря, стане тут перед нами — сказав Маттаї.

IX.

М а я в і д д а є с я.

Двері зараз отворили ся і сєньора звели; ему, видко, здавало ся, що то вєже на смерть, бо я видїв, що він сильно закуєив зуби і затиснув кулаки, мов би хотїв боронити ся. Але коли він увійшов, встали майже всі радні, поклонили ся і крикнули:

— Слава тобі! сину моря, любимче богів, і призначений отче грядущого избавителя!

Тоді він вже знав, що заговор удав ся і аж лекше відотхнув.

— Послухай, білий чоловіче, що тобі скажу — відозвав ся Маттаї — боги промовили ворожею. Як Цібальбай думав, так і стало ся, бо твої ноги завели тебе не без ціли до брам міста серця. Послухай же слів богів — і він прочитав ему знову фальшиве пророцтво. — Вибирай же тепер, білий чоловіче. Чи хочеш взяти собі госпожу Маю за жінку, чи притерпіти смерть, на яку ти засуджений, скоро не схочеш послухати приказу богів?

Сєньор надумав ся а відтак відповів:

— Той був би дурний, хто не знав би, що вибирати, чи смерть, чи таку красну любеньку наречєну. А все-таки я не можу тут сам рїшати. Щож на то госпожа Мая?

— Она каже — відповіла Мая — що хочє таке супружество, якого она не глядала, і щось такого, чого ще ніколи не бувало, щоби донька серця брала собі за мужа якогось чужинця з менше старої крови, то таки воля бо-

гів єсть її волею і пан, котрого їй боги вибрали, повинен бути і її паном — і она подала сєньорови руку.

Він взяв її за руку, схилив ся і поцілував кінчики її пальців та сказав:

— Дай Боже, щоби я показав ся достойним твого вибору, госпоже.

Я гадав, що тепер вєже церемонія скінчила ся, бо мені вже навкучило ся дивити ся ще довше на тоту комедию, але старий єрей, Цібальбай молочний брат, встав і промовив:

— Ще одно, братя, мусить стати ся, заким вийдемо з найсвятїшого місця, а то мусимо заприсягнути огєнєм чужинців яко членів нашого братєтва. Они прийшли здалєка і мусять тут з нами жити й вмирати, бо двоє з них зяють нашї тайни а третий має стати вітцем великого чоловіка, котрого від многих поколінь вже виглядаємо і ддятого треба его стерегти як сьвятый огонь!

— Ах, добра гадка! Кажіть їм присягати і поучить їх, що зломанє присяги потягає смерть за собою — відповіла рада.

Тоді встав Маттаї яко сторож найсвятїшого місця і сказав:

— Ти, білий чоловіче, сину моря і ти Ігнаціо вандрівниче, пане серця, складайте присягу на сьвятій знак серця, котрої зломанє потягає за собою страшну смерть на сїм сьвітї і вічне прокляте на всіх инших сьвітах. Присягайте і віддавайте свої душі і тіла на запоруку, що додержите присяги і ніколи ані словом ані ділом не зрадите тайн братєтва, котрого вірними слугами маєте бути аж до смерті і то присягаєте. Присягайте, що ніколи не забєрєте для себе скарби міста серця, ані не будє старати ся без згоди братєтва покинути се місто, ані не привєдете до него чужих людий.

Ми глянули один по другім, не знаючи, що нам робити, а що не було иншого виходу, то ми повклякали і зложили присягу.

Господарство, промисл і торгівля.

— Рахунок краевого товариства кредитового урядників і священників, стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, за місяць лютий 1903.

Стандовжний:

	Кор. сот.
1. Удїли членів	9.310 71
2. Фонд резервовий	498 82
3. Вкладки щадн.: Кор. сот.	
а) Стан з поч. місяця	55.582 15
б) вложено в лютім	5.209 24
разом	60.791 39
в) винято в лютім	3.570 14
Повістає з кінцем місяця	57.221 25
4. Сальдо побраних процентів	828 48
5. Побрана провізія від посередництва в обезпеч. жит.	83 63
6. З рахунку ріжних сторін	375 54
7. Сальдо коштів адміністрації	—
8. Зиск за р. 1902	472 90
Сума	68.791 33

Станчинний:

	Кор. сот.
1. Позички удїлені на скрипта і векслі:	
а) стан з поч. місяця	50.500 64
б) удїлено в лютім	10 543 30
разом	61.043 49
в) сплачено в лютім	7.907 88
Стан з кінцем місяця	53.136 06
2. В шадниці почт. (оборот чек.)	420 06
3. Льокації в тов. кред. і банках	12.349 91
4. Сальдо коштів адміністрації	73 88
5. Движимости	451 80
6. Кошти заснованя	451 80
7. Готівка в касі з д. 28 лютого	1.873 32
Сума	68.791 33

Членів прибуло 3, убуло 0, остало з кінцем лютого 1903 всіх членів 224 з 256 декларованими удїлами в сумі 12.800.— К.

Удїл членський 50 кор. платний також ратами; вписове 2 кор.

Товариство приймає вкладки щадниці і опроцентує їх по 4½%; позички удїлає на 7%.

Коли ми вимавляли торжественні слова присяги, почувли ми поза собою, як би там хтось перевертав тяжке камінь.

— Встаньте тепер — сказав старий єрей — і оберніть ся та подивіть ся, що єсть поза вами.

Ми зробили так і в тійже хвили страшно перепуджені відскочили аж до вітара, бо на шість стіп від нас був виімлений з помоста тяжкий камінь і отворив береги керниці, з котрої глибини, як би десь далеко шуміла вода до нас в гору.

— Слухайтеж, братя — говорив він дальше — що вам стане ся, коли нарушите хочби лиш в однісенській букві ту присягу, яку ви зложили. Тоді кинуть вас в отєю керницю, вода запре вам віддих, а злі духи вхоплять ваші душі і не пустять вже на вік. Чи виділи ви, а видївши, чи зрозуміли?

— Ми виділи і зрозуміли — відповіли ми.

— То замкніть назад керницю і запечатайте єї та моліть ся, щоби ова ніколи не отворила ся та не поглотила вас або котрого з нас. А тепер ідіть, любі братя, то покріпіть ся і прилагодьте ся, щоби до всхід сонця станути на вершку піраміди перед народом. До звиданя за годину. Відведи їх, благородний пане Маттаї.

Отже ми пішли і лишили талїсман розломаного серця, бо єрей не хотїли вже віддати мені назад мою дорогоценість. В супроводі Маї, Маттаї і єреїв увійшли ми на подвірє, а відтак завели нас до свїтилиць в палаті, де ми покріпили ся вечерю, що вже була для нас приготовлена, бо ми були вже дуже послаблї.

Все нам удало ся, іспит мнув і бодай поки що не грозила нашому житю ніяка небезпечність; до того ще власть Маттаї укрїпила ся, єго донька і єї становище яко жінки Тікалі були обезпечені, а госпожа Мая побачила ся близькою словненя своїх бажань і мала повінчати ся перед очами цілого народу.

Також посередничить тов. в заключаваюню обезпечень житєвих всякого рода.

Курс львівський.

Дня 11-ого марта 1902.		пла- тять	жа- дають
I. Акции за штуку.		К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 ар.		540—	550—
Банку гал. для торгов. по 200 ар.		280—	—
Зелїз. Львів-Чернів.-Яси		577—	584—
Акции фабр. Липиньского в Сяноку.		—	350—
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 4% корон		97 50	98 20
Банку гіпот. 5% преміов.		111—	—
Банку гіпот. 4½%		101—	—
4½% листи застав. Банку краєв.		102 50	103 20
4% листи застав. Банку краєв.		99—	99 70
Листи застав. Тов. кред. 4%		98 20	—
" " 4% льос. в 41½ літ.		98 40	—
" " 4% льос. в 56 літ.		97 75	98 45
III. Обліги за 100 зр.			
Пропінаційні гал.		99 40	100 10
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.		103 50	—
" " " " 4½%		102—	—
Зелїз. льокаль. " 4% по 200 кор.		98 70	99 40
Позичка краєв. з 1873 по 6%		—	—
" " 4% по 200 кор.		99—	99 70
" " м. Львова 4% по 200К.		96 50	—
IV. Льоси.			
Міста Кракова		73—	78—
Австр. черв. хреста		55 25	56 25
Угорск. черв. хреста		27 50	28 50
Гр. черв. хрес. 25 фр.		—	—
Архїк. Рудольфа 20К.		74—	76—
Базилїка 10 К		19 10	20 10
Joszif 4 К		8 25	9 50
Сербскі табакові 10 фр.		9 50	11—
V. Монети.			
Дукат цїсарскій		11 26	11 40
Рубель паперовий		2 52	2 54
100 марок німецких		117—	117 60
Долар америк.		4 80	5—

Мимо того не мав я ніколи в моім житю сумнїйшої вечері, ані не видїв так зажурених лиць перед собою; бо хоч ми й словом не відзивали ся, то все-таки відчували то добре, що допустили ся злочину і що прокляте злого діла скорше чи пізнійше нас постигне. А я мав ще й окрему причину бути сумним; я не вискав нічого, а до того ще й звязав ся торжественною присягою, що ніколи не покину міста, до котрого їхав так повен надїї. Ну, стало ся, і жалувати тепер того не помогло би нічого, отже я звернув ся до Маттаї і спитав єго, що то буде на піраміді.

— Там відбудуть ся великі збори народні — відповів він — як то єсть звичай прї всходї сонця по ночі прибуваючих вод, а то ді буде оповіщене, що стало ся в найсвятїйшім місці, а коли нарід згодить ся, буде Тікаль приголошений каціком і инні або завтра стане білий чоловік мужем госпожи Маї, щоби він додав то глумливо — з їх сполученя народив ся сподіваний избавитель. Ну, коли вже готові, то ходім, бо пора вже їти.

Ніч зачинала вже провиднювати ся, а в блїдїм свїтлі, кризь котре звїзди ще лиш слабо свїтили ся, побачили ми богато єреїв та благородних, поубраних в свої дорогі сєраши, що зїбрали ся були на площі коло вітара. Перед ними стояла густа маса народу, що зїшов ся був відмовити тут свої молитви та довідати ся дещо близьше про смерть Цібальбая і судьбу чужинців, а також і отім, чи ворожба богів промовила.

Нам визначено місце межі благородними і то так, що Маю і сєньора міг цілий нарід добре видіти.

(Дальше буде).

ТЕЛЕГРАМИ.

Будапешт 12 марта. Кількасот слухачів університету устроїло вчера демонстрацію, ухвалюючи протест против войскового закона.

Лондон 12 марта. Королівска пара обкодила вчера сорокові роковини вінчания. В палаті відбув ся галевий обїд і инші торжества.

Софія 12 марта. Міністерияльна криза полагоджена. Всі міністри а також міністер війни полишать ся імовірно в кабінеті.

Константинополь 12 марта. Туреччина повідомила амбасадорів Австро-Угорщини і Росії о своїх зарядженях в справі переведеня реформи в Македонїї.

Пекин 12 марта. Недалеко Пекину появила ся сильна шайка ворохобників „Великого кулака“. Губернатор пекинський Юаншікай вислав против них войско, котре ворохобників розбило. Голови убитих виставлено на публичний вид.

Надіслане.

Ви. Панове господарі!

При надходячїй весні осьміляюсь пригадати, що вже найвиспїий час замовити собі зняряди рілїничї а передовсїм млинки до чищення збіжа, щоби чисте насїне висїяти — або коли хто з пп. господарів хоче собі уменшити ручну, тяжку і так дорогу працю, а хотїв би також, щоби єму бараболї добре родили ся і більший видаток з поля дали, той повинен до підгортаня бараболї ужити лишень однокінний плужок. — Видаток на той плужок уже в перпїім році значно виплатить ся. Такий плужок можна уживати і до садженя бараболї в гребельки, а в таким случая ніколи они не вигниють ані на мокрих землях, ані підчас дошевого літа. Цїна плужка дуже низька, бо цїлком зелїзний плужок коштує 15 корон (7 зр. 50 кр.) сильнїйший з ралом на передї 10, 12 і 15 зр., до того-ж поручаю значники 4-рядовї до робленя знаків під бараболї; цїна на одного коня 10 К (5 зр.) — Рала, Плуги до ораня, Вальці до груди, Млинки до сортованя збіжа, Вітраки і Сї-нарні. — Замовляти прошу вчасно. Адреса до мене:

Іван Плейза

Турка коло Коломиї.

На жадане висилаю цїнник даром.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодїжи. Цїна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видадо руске Товариство педагогичне книжку, котрої брак вже від давня відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодїж шкільна, але всї, котрі хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житєписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, доданї ще до поодиноких поезий многі поясненя в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозуміння поезий, їх краси і духа. Книжку єю можна дістати в рускїм Товаристві педагогичнім у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

Рідка случайність! Практично-методичний курс вауки язика англїйского, висилає письменно в тижневих лекциях з виговором, за нагородою 2 К місячно. Vickers-Янговский, учитель в Голини коло Калуша, почта в місці.

За редакцїю відповїдає: Адам Креховецький.

Аптика в Королівці

поручає

В. АЛЕРГАНДА
АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіля ті, витворювані з найцільнійших рослин альпейських, перевищують всі до тепер уживані зіля, грудні сиропи і тим подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того они просто неопінені при катаральних болізнях легких і проводів віддихових, при кашлю, хрипці і всіх других подібних недугах. Спосіб ужитя: Гореть зіль тих запарує ся в шклянці кипячої води і той відвар п'є ся в літнім стані рано і вечером.

Ціна 50 сот.

Інсерати

(„Доповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописий приймає виключно лиш ново отворена „Агенція днівників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі днівники краєві і заграничні.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришенє зареєстроване з обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на кошти адміністрації, за предложенєм документів виказуючих достаточну гіпотеку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

ЧЛЕНОМ може бути тільки забезпечений тревало в „Дністрі“ від огню.

УДІЛ членський вносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 з 2.501 уділами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентує на 4% . Сума вкладок на 1.256 книжочках 1.103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродійні ціли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті ціли роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦІЯ в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.

Агенція днівників

Ст. Соколовського
Львів, Пасаж Гавс-
мана ч. 9, — приймає

пренумерату і оголошеня до всіх днівників краєвих і заграничних. В тій агенції паодить ся також голонний склад і експедиція „Варшавського Гиздневника Ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймає оголошеня виключно лиш та агенція.

Дуже валичавий
образ комнатний
представляючий

„ПРИЧАСТЕ“

мальований артистом Сзєрским в природних красках.

Валичана образа 55×65 цм.

Ціна образа 8 корон разом з поштовою пересилкою.

Нябути можна у

Антоня Хойнацкого

Львів, ул. Гусака ч. 3.

Головна агенція днівників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всіх днівників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймає оголошеня виключно лиш ся агенція

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ножи металеві без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марийська (готель французский).